www.mattsee.at
Amtliche Mitteilung
Zugestellt durch Post.at
Nr. 7 Dezember 2020/Jänner 2021

gemeindeleben

BÜRGERINFORMATION DER MARKTGEMEINDE MATTSEE

Bild: Schwarmayr Michael

Frohe und besinnliche Weihnachten sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2021

wünschen Bürgermeister Michael Schwarzmayr, die Gemeindevertretung sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde Mattsee

Alle Informationen zum freiwilligen Corona-Test finden Sie auf Seite 3.
Beachten Sie bitte auch zusätzlich die Beilage.

Die **Bürgerinformation** finden Sie auch unter **www.mattsee.at**

Liebe Mattseerinnen, liebe Mattseer!

Wir stehen am Ende eines außergewöhnlichen Jahres, das von der weltweit grassierenden „Covid-19"-Pandemie geprägt ist. Das Virus löste nicht nur eine Gesundheitskrise aus, die nach wie vor andauert, sondern auch einen wirtschaftlichen Abschwung mit Sorgen um die finanzielle Absicherung. Habe ich morgen noch Arbeit? Kann ich meine Selbstständigkeit weiter ausüben? Ein zweimaliger Lockdown hat unsere persönliche Freiheit massiv eingeschränkt und das Gemeinschaftsleben fast zum Erliegen gebracht.

So schwer und betrüblich für viele von uns die Situation derzeit auch sein mag, so sicher wissen wir auch, dass es wieder bergauf gehen wird. Während ich dieses Vorwort schreibe, sitzen wir mitten im zweiten Lockdown und ich sehe, wie unsere Gemeinde zusammenhält. Es macht mich froh zu sehen, wie unsere Bürgerinnen und Bürger füreinander da sind und wie vorbildlich sie sich in dieser schwierigen Zeit gegenseitig unterstützen. Jede und jeder einzelne trägt mit seinem täglichen, regionalen Einkauf dazu bei, unsere Wirtschaft und somit auch Arbeitsplätze zu sichern.

Den vielen Frauen und Männern, die Großartiges leisten, damit Grundversorgung, Pflege, Ausbildung und Verwaltung weiter funktionieren können, gilt unser aller besonderer Dank.

Neben den laufenden Projekten und Bauaktivitäten arbeiten wir derzeit an der Budgeterstellung mit den dazugehörigen Verhandlungen und Abstimmungen zwischen den politischen Parteien. Das ist heuer ein besonderer Kraftakt, weil durch den Rückgang an Steuereinnahmen des Bundes die wichtigste Einnahmequelle unserer Gemeinde – die sogenannten Ertragsanteile – erheblich geringer ausfallen. Deshalb müssen manche Projekte noch warten, bis sie umgesetzt werden können. Hier gilt es zusammenzuhalten und miteinander das Beste aus der aktuellen Situation zu machen. Ich bin optimistisch und gehe davon aus, dass ich Ihnen in der nächsten Ausgabe von „Gemeindeleben" über das von der Gemeindevertretung beschlossene Budget berichten kann.

Durch die teilweise Auslagerung des sogenannten „Contact-Tracing" von der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung in die Gemeinden sind auch bei uns diesbezüglich viele Kräfte gebündelt. Insgesamt fünf Bedienstete kontaktieren erfolgreich im Namen der Bezirkshauptmannschaft positiv getestete Mitbürgerinnen und Mitbürger, sprechen mündliche Quarantäne-Bescheide aus und erheben mögliche Kontaktpersonen, die sie im Anschluss kontaktieren.

Die Vorbereitungen für den Corona-Testtag laufen auf Hochtouren. Alle Mattseer ab zehn Jahren können sich am Sonntag, dem 13. Dezember, zwischen 8 und 18 Uhr, kostenlos einem Corona-Schnelltest unterziehen. Die „Test-Straßen" dafür werden im Turnsaal der Mittelschule und in der Aula der Polytechnischen Schule aufgebaut.
Um einen reibungslosen Ablauf auf die Beine zu stellen, sind sehr viele organisatorische Schritte nötig. Es ist großartig, was hier die Rote Kreuz- Dienststelle Mattsee, die Freiwillige Feuerwehr sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Gemeindeamtes innerhalb von nur drei Wochen bewerkstelligen. Über 30 engagierte Helferinnen und Helfer werden an diesem Tag für Sie im Einsatz sein. Vielen Dank fürs Anpacken und Mithelfen.

Gerne nutze ich diese Gelegenheit, um Sie, liebe Leserinnen und Leser, zu ermutigen: Lassen Sie sich testen, damit Ansteckungsketten unterbrochen werden können.

Zu guter Letzt danke ich Ihnen, liebe Mattseerinnen und Mattseer, für Ihre Disziplin und Geduld und den Zusammenhalt, den Sie in diesem schwierigen Jahr bewiesen haben. Ich wünsche Ihnen trotz aller Einschränkungen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit im Kreis Ihrer Liebsten, ein wunderbares Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit, Freude und Erfolg im neuen Jahr.

Bleiben Sie gesund!

Michael Schwarzmayr
Bürgermeister

MARKTGEMEINDE Mattsee.at

Mattsee testet – Mach mit!
Sonntag 13. Dezember 2020

Das Corona-Virus breitet sich sehr stark aus. Damit wir es gemeinsam eindämmen und gerade jetzt vor den Weihnachtsfeiertagen die Infektionsketten unterbrechen können, brauchen wir eure Hilfe.
Mattsee bietet, gemeinsam mit dem Land Salzburg in der Gemeinde die Möglichkeit, sich kostenlos, freiwillig und ganz in der Nähe aus Solidarität und als Vorsorge für das persönliche Umfeld auf das Corona-Virus testen zu lassen. Damit sollen die Infektionsketten bestmöglich erkannt und unterbrochen werden. Dieser Schnelltest gibt uns die Chance, bei der Eindämmung der Ansteckungsgefahr mitzuhelfen. **Wir bitten euch: Macht mit!**

Nur gemeinsam schaffen wir die Eindämmung der Infektion und nur so können wir eine ruhige Advent- und Weihnachtszeit genießen.

Wann und Wo?
Am 13. Dezember von 8 bis 18 Uhr in zwei dafür eingerichteten frei wählbaren Testlokalen:

- **Turnhalle Mittelschule Mattsee, Ramooserstraße 1 - barrierefrei oder**
- **Aula Polytechnische Schule Mattsee, Ramooserstraße 1a**

Jeder kann sich in der Wohnsitzgemeinde (Hauptwohnsitz oder Nebenwohnsitz) testen lassen.

Folgendes ist zu beachten:

- Lichtbildausweis und Sozialversicherungsnummer mitnehmen
- Mund-Nasenschutz tragen
- **Formulare ausgefüllt mitbringen (Zustimmungserklärung und Datenschutzerklärung)**
  Diese sind erhältlich:
  - auf unserer Homepage (www.mattsee.at)
  - als Beilage in dieser Bürgerinfo
  - vor Ort bei den Testlokalen
- Alle aktuellen Informationen unter www.salzburg.gv.at/coronatests und www.mattsee.at

„Mattsee testet" funktioniert ganz einfach:
Komm einfach ohne Anmeldung zu einem der Testlokale.
Im Testlokal werden die Daten aufgenommen, der Covid-19-Schnelltest wird absolviert und danach kann jeder wieder nach Hause gehen.

Weiterhin einzuhalten:
Regelmäßig Hände waschen; Abstand halten und keine Hände schütteln; Mund-Nasen-Maske tragen und weniger Leute treffen; Husten und Niesen in Papiertaschentuch oder Ellenbeuge
Wenn man sich krank fühlt, 1450 anrufen oder den Hausarzt telefonisch kontaktieren.
Auf die aktuell geltenden Corona-Ausgangsbeschränkungen achten.

Falls schon vor der Testung Symptome auftreten, bitte unverzüglich mit 1450 oder den Hausarzt Kontakt aufnehmen und bis zur Abklärung zu Hause bleiben!

WICHTIG: Bei vorgeschriebener Quarantäne durch die Gesundheitsbehörde ist diese einzuhalten!
Schauen wir aufeinander! Gemeinsam können wir das Corona-Virus bremsen. Je mehr von uns zum Test gehen, desto weniger kann sich das Virus weiter verbreiten.
Alle Informationen finden Sie laufend auf www.salzburg.gv.at/coronatests sowie auf www.mattsee.at

ENTSORGEN VON CORONA-SCHUTZMITTEL

Entsorgen Sie bitte Ihre Einweg-Masken weder im Altpapier noch im Biomüll, denn in den Masken sind zu viele Kleinteile, die sich nicht recyceln oder kompostieren lassen. Daher unbedingt möglichst rasch in den Restmüll werfen und nicht offen liegen lassen.

Masken aus Stoff kann man in der Waschmaschine waschen (bei 60 bis 90 Grad) und danach gut trocknen. Ein großer Vorteil dieser Masken ist der Tragekomfort und die Vermeidung von Müll.

Handschuhe und Schutzanzüge aus Kunststoff sind ebenfalls im Restmüll zu entsorgen und nicht im Kunststoffabfall.
Desinfektionsmittel sind chemische Stoffe, die bei der örtlichen Problemstoffsammlung Ihrer Gemeinde abzugeben sind.

AUS DER GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG VOM 12. OKTOBER 2020

Baulandwidmung Ochsenharing - Stiftsgründe

In der Gemeindevertretungssitzung vom 26. Juni 2020 wurde der Beschluss gefasst zur öffentlichen Auflage des Entwurfes der Flächenwidmungsplan-Teiländerung sowie des Bebauungsplanes der Grund- und Aufbaustufe. Zwischenzeitlich wurde die Auflage des Flächenwidmungs- sowie des Bebauungsplanes kundgemacht und durchgeführt. Eingelangte Stellungnahmen wurden behandelt. Die Entwürfe wurden nun mehrheitlich beschlossen und der Aufsichtsbehörde zur Bewilligung übermittelt.

Baulandwidmung Außerhof - Maislinger

Das Ansuchen auf Baulandwidmung wurde seitens Gemeindevertretung bereits grundsätzlich positiv beurteilt. Es geht um eine Parzelle im nord-östlichen Bereich von Außerhof. Dementsprechend wurde das Verfahren eingeleitet bzw. kundgemacht. Kriterium für die Baulandwidmung war für die Gemeindevertretung jedoch die Zahlung des Infrastrukturbeitrages in Höhe von 10.000,- Euro. Dieser musste in der Vergangenheit auch von den anderen Käufern von Parzellen im Gebiet Außerhof für die Errichtung der Querungshilfe entrichtet werden, da ohne die Querungshilfe keine Umwidmungen in Bauland (Baulandsicherungsmodell Außerhof) mehr möglich gewesen wären. Der Betrag soll für infrastrukturelle Erhaltungsarbeiten im Bereich Außerhof verwendet werden. Beschluss einstimmig.

Lückenkennzeichnung Wallmannsberg - Hofbauer

Dem Ansuchen auf Lückenkennzeichnung im Grünland im Bereich Wallmannsberg wurde seitens des Raumordnungsausschusses bereits besprochen und positiv beurteilt. Dementsprechend wurde der Beschluss einstimmig gefasst.

Einzelbewilligung Errichtung Autowerkstatt - Plattner

Im Bereich der Köstendorfer Landesstraße soll auf Eigengrund ein Wohnhaus samt Autowerkstatt errichtet werden. Dafür werden die Bestandsbauten teilweise abgetragen und auf den geschaffenen Flächen die neuen Bauten errichtet. Das Ansuchen wurde zuvor im Raumordnungsausschuss positiv beurteilt und auf Grundlage dessen die Kundmachung samt Auflage der Entwurfspläne durchgeführt. Beschluss zur Erteilung der Einzelbewilligung einstimmig.

Änderung Bebauungsplan Autohaus Lampelmaier

Das Ansuchen auf Abänderung des rechtsgültigen BPL „Autohaus Lampelmaier" wurde bereits in der Raumordnungsausschuss-Sitzung behandelt. In dieser wurde einer Abänderung des Bebauungsplanes zugestimmt. Besprochene Änderungen und Festlegungen wurden in den Entwurf eingearbeitet und die Auflage entsprechend kundgemacht. Die Änderung wurde nun einstimmig beschlossen.

Vorzeitige Rückzahlung Kanaldarlehen

Aufgrund von größeren Rücklagen im Bereich der „Interessentenbeiträge Kanal" ist eine frühzeitige Rückzahlung eines Darlehens möglich. Dadurch spart sich die Gemeinde die Zinsen für dieses Darlehen. Insgesamt sollen zirka 143.000,- Euro getilgt werden.
Beschluss einstimmig.

Information Auswirkungen Covid-19 auf das Gemeindebudget

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise stehen die Gemeinden vor großen finanziellen Herausforderungen. Um die Konjunktur wieder anzukurbeln, die regionale Wirtschaft zu stärken und den finanziellen Handlungsspielraum der Gemeinden zu sichern, stellt das Land Salzburg bis Ende des Jahres 2020 aus dem Gemeindeausgleichsfonds (kurz GAF) bis zu maximal 30 Millionen Euro zur Verfügung.
Dabei erhalten die Gemeinden monatlich bis zu 50 Prozent ihres Differenzbetrages aus den monatlichen Ertragsanteilen (Steuereinnahmen des Bundes) im Vergleich zum Vorjahresmonat. Die Unterstützung wurde erstmalig für den Monat Mai an die Gemeinden ausbezahlt und zwischenzeitlich bis Ende 2021 verlängert. Für die Gemeinde Mattsee rechnen wir mit weniger Einnahmen von insgesamt 230.000,- Euro, die durch Mehreinnahmen und Ausgabenreduzierungen gedeckt werden müssen.
Eine genaue Aufstellung, wie der offene Saldo ausgeglichen werden kann, wurde der Gemeindevertretung vorgelegt und einstimmig beschlossen.

Auftragsvergabe Strandbadsanierung Kabinen-Südtrakt

Im Bereich des Hauptgebäudes wurde die Dachsanierung im Frühjahr erfolgreich abgeschlossen, die laufende Sanierung wurde danach planmäßig über die Sommersaison eingestellt. Nun sollen die Kabinentrakte folgen. Mehrere Angebote wurden vorgelegt und ein Vergabevorschlag erarbeitet. Der Vergabevorschlag wurde einstimmig angenommen und die Aufträge vergeben.

Halte- und Parkverbot Bereich Betreutes Wohnen/ Seniorenheim

Das Rote Kreuz und unsere Sozialbeauftrage haben die Gemeindevertretung darauf aufmerksam gemacht, dass zwischen Seniorenheim und Betreutem Wohnen Bajuwarenweg immer wieder widerrechtlich Autos parken.
Dadurch wird Einsatzfahrzeugen das notwendige Zufahren erschwert beziehungsweise unmöglich gemacht. Es soll ein Halte- und Parkverbot erlassen werden. Beschluss einstimmig.

Parkverbot für Camper Parkplatz Nord, Strandbad- und Weyerbuchtparkplatz

Bereits in den letzten Jahren, aber ganz verstärkt im heurigen COVID-19 Jahr, konnte eine starke Zunahme dauerparkender Campingfahrzeuge (Wohnmobile und Wohnwägen) auf den öffentlichen Parkplätzen (Strandbad, Weyerbucht und Nord) festgestellt werden. So werden dringend benötigte Flächen für unsere Bade-/ Tagesgäste verparkt. Es soll ein Halte- und Parkverbot für Campingfahrzeuge erlassen werden. Beschluss einstimmig.

Vergaberichtlinien „Betreutes Wohnen"

Die Gemeindevertretung hat neue Richtlinien für die Vergabe von „Betreuten Wohnungen" einstimmig beschlossen. Für Fragen steht unsere Sozialbeauftragte gerne zur Verfügung.

Protokolle der Sitzungen unter **www.mattsee.at**

GEMEINDE VERSAMMLUNG

Liebe Mattseerinnen,
liebe Mattseer!

Aufgrund der COVID-Pandemie seit März dieses Jahres und den damit verbundenen Maßnahmen kann die diesjährige öffentliche Gemeindeversammlung leider nicht stattfinden.
Vielen Dank für Ihr Verständnis und wir hoffen diese im nächsten Jahr wieder abhalten zu können.

Herzliche Grüße

Michael Schwarzmayr
Bürgermeister

VOLKSBEGEHREN

Von Montag 18. Jänner bis einschließlich Montag 25. Jänner 2021 finden in jeder Gemeinde die Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen statt:

- **Für IMPF-FREIHEIT**
- **Ethik für Alle**
- **Tierschutzvolksbegehren**

Öffnungszeiten für das Volksbegehren:

Montag, 18. Jänner, 8 bis 20 Uhr
Dienstag, 19. Jänner bis Freitag, 22 Jänner, 8 bis 16 Uhr
Samstag, 23. Jänner, 8 bis 12 Uhr
Montag, 25. Jänner, 8 bis 20 Uhr

Die Eintragung muss nicht auf der Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online unter

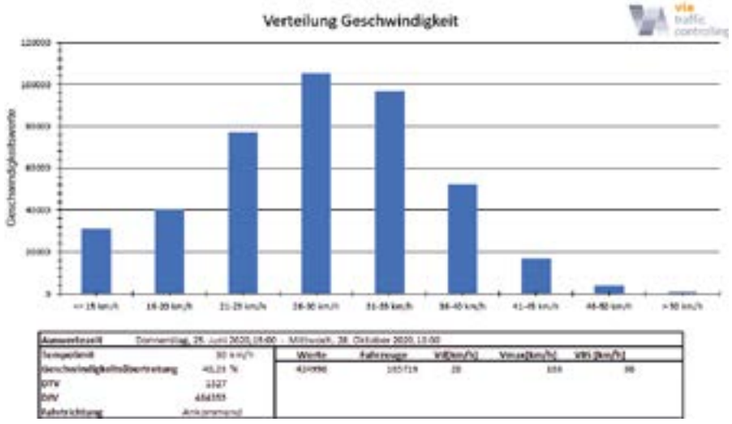
www.bmi.gv.at/volksbegehren

bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (25. Jänner 2021), 20 Uhr, getätigt werden.

GESCHWINDIGKEITSMESSUNG

Münsterholzstraße

Der mobile Geschwindigkeitsanzeiger wurde im Zeitraum von Ende Juni bis Ende Oktober in der Münsterholzstraße platziert und hat die Verkehrsbewegungen Richtung Ortszentrum aufgezeichnet.
Insgesamt gab es ein Verkehrsaufkommen von 165.719 Fahrzeugen, das beinhaltet auch Messungen von Radfahrern. Die meisten Fahrzeuge wurden am Freitag registriert bzw. zwischen 17 Uhr und 18 Uhr.
Die überwiegend gefahrene, durchschnittliche Geschwindigkeit im Bereich der 30er Zone entsprach dem Tempolimit bzw. wurde leicht überschritten. In den Nachtstunden und in den Stoßzeiten am Morgen und Nachmittag wurden erfreulicherweise keine größeren Verstöße verzeichnet. Allerdings betrug die höchste gemessene Geschwindigkeit 163 km/h. Diese wurde am 21.August um 9:21 Uhr gemessen. Ob es sich um einen Messfehler durch einen vorbeifliegenden Vogel handelt oder eine grobe Überschreitung erfolgt ist, kann im Nachhinein nicht mehr eruiert werden.



ÜBERFÜLLTE PAPIERCONTAINER

Bild: Urban Jasmin

Da in den letzten Wochen vermehrt Beschwerden bezüglich überfüllter Papiercontainer eingegangen sind, weist die Marktgemeinde Mattsee auf folgende Punkte hin:

- Stellen Sie sicher, dass die Deckel der Container immer ordnungsgemäß geschlossen sind und vermeiden Sie ein Überfüllen bzw. Verpressen.
- Sammeln Sie Papier und Kartons bitte platzsparend (Zerlegen bzw. Falten)
- Bitte lagern Sie keine Abfälle neben bereits vollen Containern, sondern bringen Sie diese entweder direkt zum Altstoffsammelhof oder zu einem anderen Sammelpunkt.
- Bitte entsorgen Sie keine Fremdstoffe in den Containern.
- Die Container im Gemeindegebiet sind für die gemeindeeigenen Bürger vorgesehen. Das Entsorgen von Abfällen aus anderen Gemeinden ist gemäß Salzburger Abfallwirtschaftsgesetz untersagt und kann mit empfindlichen Strafen ge-ahndet werden.

Wir ersuchen Sie um Einhaltung dieser Bestimmungen.

Ihre Ansprechperson

Jasmin Urban, BA
06217 7885-21
urban@mattsee.at

HUNDELEINENVERORDNUNG

Es erreichen uns immer wieder Beschwerden, dass die Leinenpflicht und vor allem die Verpflichtung zur Entfernung des Hundekots nicht eingehalten werden. Besonders im Winter, ist es wichtig, wenn Kinder im Schnee spielen, dass der Hundekot ordnungsgemäß entfernt wird. Wir bitten Sie um Einhaltung dieser Verpflichtungen.

Hundeleinenzwangs- und ortspolizeiliche Verordnung

§ 1 Hundeleinenzwang

(1) Hunde sind außerhalb von Gebäuden und von ausreichend eingefriedeten Grundflächen von der Begleitperson so an der Leine zu führen, dass eine jederzeitige Beherrschung des Tieres möglich ist.

(2) Diese Verpflichtung (Abs. 1) gilt außerhalb von Ortsgebieten (Ortstafel, Ortsende), Siedlungen und Weilern nicht,
a) wenn das Tier bei Fuß geht oder
b) wenn die Begleitperson mit dem Hund eine Ausbildung (Begleithunde 2 BgH-2, Jagdg brauchshundeprüfung und Jagdhundeprüfung) absolviert hat oder das Tier jederzeit nach weislich beherrschen kann, und
1. keine anderen Personen inSichtweite sind;
2. kein Weidevieh in Sichtweite ist;
3. das Tier nicht bewaldete Flächen betritt.

§ 8 Entfernung von Hunde- und Pferdekot

Außerhalb von Gebäuden und von ausreichend eingefriedeten Grundflächen ist Hunde- und Pferdekot von jenen Personen unverzüglich zu entfernen, denen die Verwahrung oder Beaufsichtigung des Tieres obliegt. Diese Verpflichtung gilt nicht für bewaldete Flächen.

§ 9 Hundeverbot auf Kinderspiel- und Sportplätzen

Das Mitführen oder Freilaufenlassen von Hunden auf öffentlichen oder öffentlich zugänglichen, gekennzeichneten Kinderspiel- und Sportplätzen ist verboten.

Zur Information

Anzeigen über Verwaltungsübertretungen im Sinne dieser Verordnung nimmt das Gemeindeamt zur Weiterleitung an die Bezirksverwaltungsbehörde entgegen.

Verwaltungsübertretungen aufgrund dieser Verordnung können mit Geldstrafen bis zu 5.000 Euro oder mit Freiheitsstrafen bis zu einer Woche bestraft werden.

Wir ersuchen Sie um Einhaltung der Verordnung.

GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG

Die nächste öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung findet am **Montag, 14. Dezember um 18 Uhr im Festsaal der Mittelschule** statt.
Weitere Informationen unter **www.mattsee.at/sitzungen**

BLITZLICHTER

Bild: Urban Jasmin

neue Bushaltestelle Überfuhr

Eindrücke von der Sanierung Hofgartenweg 2

...Hofgartenweg 3

...Hofgartenweg 7

Bilder: René Kuel

...Hofgartenweg 10

FUNDAMT

Folgende Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden:

- Grüngemusterter Rucksack
- Schlüsselbund
- Mountainbike Orange
- Ketterl
- Rahmenlose Brille im Etui
- Graues Kajak
- Schlüsselbund mit zwei Winkschlüsseln und einen Keymax
- Kuscheltier Hase und eine lila Eule

Es wir darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf eines Jahres nach Anzeige des Fundes beim Fundamt auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf das Fundamt übergeht.

Die aktuellen Fundgegenstände finden Sie auch auf www.mattsee.at/fundgegenstaende

Ihre Ansprechperson
Maria Neumayr
06217 7885-19
neumayr@mattsee.at

GRATULATION

Es freut uns sehr, dass wir einen zusätzlichen Wasserwart in unserem Bauhofteam zur Unterstützung haben. Wir gratulieren Reinhard Maislinger zur erfolgreich abgelegten Prüfung zum Wasserwart.

RECYCLINGHOF

Freitag, 25. und Samstag, 26. Dezember sowie Freitag, 1. und Mittwoch, 6. Jänner ist der Recyclinghof geschlossen.

immer bestens informiert:
www.mattsee.at

STANDESAMT MATTSEE

Mattsee ist als Hochzeitsort überaus beliebt

Wie auch in den letzten 10 bis 15 Jahre schon konnte sich die Marktgemeinde auch im Jahr 2020 als überaus beliebter Hochzeitsort etablieren. Aus jetziger Sicht haben sich trotz COVID-19 im Jahr 2020 141 Brautpaare mit zirka 3.000 Gästen im Standesamt Mattsee das „Ja-Wort" gegeben. Die eine oder andere kurzfristige Trauung könnte noch dazu kommen. Mit dieser Anzahl an Trauungen liegt das Standesamt Mattsee im absoluten Spitzenfeld aller Salzburger Standesämter.
Da die Trauungen in jedem Standesamt Österreichs möglich sind, ist auch die Herkunft der Brautpaare interessant:

- 19 Brautpaare, von denen zumindest 1 PartnerIn „Mattseer" ist/war.
- 62 Brautpaare, von denen zumindest 1 PartnerIn aus dem Bundesland Salzburg ist.
- 34 Brautpaare aus anderen Bundesländern (beide PartnerInnen).
- 26 Brautpaare aus dem Ausland (beide PartnerInnen).

Die standesamtlichen Trauungen werden offiziell an 4 Trauungsorten abgehalten. Die 141 Trauungen teilen sich auf folgende Orte auf:

- 46 Trauungen im „Trauungs- und Heimatsaal" im Gemeindeamt
- 76 Trauungen im „Tassilosaal" im Schloß Mattsee
- 15 Trauungen im „Kapitelsaal" des Collegiatstiftes Mattsee
- 4 Trauungen auf der „Seenland" der Firma Steiner Nautic.

Diese große Anzahl an Trauungen ist für Mattsee ein beträchtlicher Wirtschaftsfaktor geworden.

Auch die Bekanntheit des Ortes wird durch viele Trauungen von auswärtigen Hochzeitspaaren enorm gesteigert.

So freuen wir uns bereits jetzt auf ein erfolgreiches Jahr 2021.

Ansprechpersonen

Annemarie Sporrer
Sylvia Nußbaumer
Maria Neumayr
Franz Maislinger
06217 7885-17
sporrer@mattsee.at

VORGESTELLT

Bild: Sylvia Nußbaumer

Mein Name ist Sylvia Nußbaumer, ich bin 49 Jahre alt und komme aus Zell am Moos am Irrsee. Ich bin seit 2016 Standesbeamtin und darf im Frühling 2020 meiner lieben Kollegin Annemarie Sporrer als Leiterin des Standes- und Staatsbürgerschaftsverbandes Mattsee mit den Verbandsgemeinden Berndorf, Seeham, Schleedorf und Mattsee nachfolgen. Ich freue mich sehr auf meine Aufgabe, habe in den Standesämtern Mondsee und Neumarkt am Wallersee schon einige Erfahrungen gesammelt und bin auch ein bisschen stolz, nun in dem schönen Mattsee tätig werden zu dürfen.
Zusätzlich unterstütze ich noch Bauamtsleiter Edin Kurtovic in Bauangelegenheiten.

Privat bin ich eine naturverbundene, offene Persönlichkeit. Zu meinen Hobbies zählt u.a. das Reisen, um den Horizont zu erweitern und andere Kulturen kennenzulernen.
Ich bin aber auch gerne zuhause in meinem Heimatort Zell am Moos, gehe schwimmen, wandern und Schwammerl suchen. Außerdem lebe ich in einem 3 Generationenhaus mit einem großen Garten, da gibt es immer etwas zu tun.
Ich lese und schreibe gerne. Diese Liebe zu Büchern und Worten kommt mir auch beim Schreiben der Trauungsreden zugute.
Ich freue mich, hier in diesem bezaubernden Ort arbeiten zu dürfen und bedanke mich bei meinen neuen Kollegen für die nette Aufnahme.

ÄRZTE ORDINATIONSZEITEN

Dr. Annette Bliem

Passauer Straße 30:
Geschlossen am 24. Dezember bis inkl. 3.Jänner; ab 4. Jänner wieder normaler Ordinationsbetrieb.

Dr. Gregor Biack

Marktplatz 3:
Am 24. Dezember ist die Praxis geschlossen. Geöffnet ist am 28., 29. und 30. Dezember;
ab Donnerstag 11. Jänner ist wieder normaler Ordinationsbetrieb.

An Wochenenden und Feiertagen sowie am 24., 25., 26., 31. Dezember und 1. Jänner erreichen Sie ärztliche Hilfe über den Ärztenotdienst, Telefon: 141.
Wenn's weh tut! - können Sie auch die medizinische Beratung unter der Gesundheitsnummer 1450 nutzen. Besonders medizinisch geschultes, diplomiertes Krankenpflegepersonal berät kostenlos und gibt Ihnen eine passende Empfehlung an 365 Tagen rund um die Uhr.

CHRISTBAUM VERKAUF

Verkauf von Christbäumen und Tannenreisig an den Samstagen, 11. und 18. Dezember jeweils von 8 bis 13 Uhr am Marktplatz.

Kontakt
Rudolf Steger
0664 590 21 92

CHRISTBAUM ENTSORGUNG

Die Christbaumentsorgung erfolgt am Freitag, 8. und Montag 18. Jänner durch die Bauhofmitarbeiter. Christbäume können an folgenden Stellen gelagert werden:

- Stockwiese: beim Trafo
- Weyer, Ramoos: Parkplatz alte Schöchlwerft
- Ortszentrum: Weyerbuchtparkplatz,
- Gartensiedlung: beim Strandbad-Parkplatz
- Aug: beim Trafo
- Ochsenharing: beim Papiercontainer
- Fisching usw.: im Recyclinghof
- Wolf-Dietrich-Weg: neuer Sammelort Parkplatz links neben der ehemaligen Firma Kreiseder.

NEU VERORDNETE PARKVERBOTE

Aufgrund der sich leider immer weiter zuspitzenden Parksituation, insbesondere in den Sommermonaten, hat die Gemeindevertretung im eigenen Wirkungsbereich der Gemeinde folgende Parkverbote beschlossen: Künftig ist das Halten und Parken für Wohnmobile und Wohnwagen in der Weyerbucht, am Strandbadparkplatz und am Seeparkplatz Nord verboten. Das Halten und Parken für Lastkraftfahrzeuge (auch mit Anhänger) und für Anhänger aller Art bleibt am Seeparkplatz Nord weiterhin untersagt. Im Bereich zwischen Seniorenwohnheim und dem Betreuten Wohnen am Bajuwarenweg wurde nun ebenfalls das Halten und Parken verboten, da die Arbeit des Roten Kreuzes und von mobilen Pflegediensten wiederholt durch parkende Privatfahrzeuge enorm beeinträchtigt wurde.

EIN (WÄRME-)BILD SAGT MEHR ...

Wer kennt das nicht: Je kälter es draußen wird, desto mehr muss geheizt werden. Wohin die zugeführte Wärme entschwindet, kann mittels Infrarot-Kamera und sogenannten Thermografien sichtbar gemacht werden. Mehr als 1.000 Gebäude konnten im Rahmen der vergangenen Thermografie-Aktionen in Zusammenarbeit mit dem e5-Gemeindeprogramm im ganzen Bundesland bereits analysiert werden.
Wir als Klima- und Energiemodellregion unterstützen unsere Bürgerinnen und Bürger bei Energieeffizienz- und Klimaschutz-Maßnahmen. Mit der heurigen Wärmebild-Aktion sollen im Jänner/Februar 2021 wieder Einsparpotentiale aufgezeigt und damit die Grundlagen für angemessene Sanierungen der Gebäudehülle geschaffen werden.

Kosten:
Thermografie Ein-/Zweifamilienhaus inkl. Anfahrt und Mess-Bericht sowie Vorort-Beratung: 155,- Euro inkl. USt.
In Kooperation mit dem e5-Gemeindeprogramm und der Energieberatung Salzburg werden die Wärmebilder bei einer Vorort-Beratung erläutert und produktneutrale Empfehlungen abgegeben.

Bild: Istock

Anmeldung zur Thermografie
ab sofort und
bis spätestens
8. Jänner 2021 beim
Regionalverband
Salzburger Seenland
06217 202 40 42
energie@rvss.at

SALZBURGER LANDESHILFE

Die Spendensammlung für die Salzburger Landeshilfe läuft noch 28. Februar 2021.

Die Salzburger Landeshilfe ist ein Fonds des Landes, der mit Beschluss der Landesregierung im September 1945 eingerichtet wurde. Dieser setzt sich aus Direktspenden von Salzburgerinnen und Salzburgern, sowie aus den Erlösen der Haussammlungen in den Gemeinden zusammen.

Ziel der Landeshilfe ist es, schnell und unbürokratisch Soforthilfe für Salzburgerinnen und Salzburger in außergewöhnlichen Lebenssituationen zu gewähren, wenn mit anderen sozialen Leistungen nicht oder nicht rechtzeitig geholfen werden kann. Beispielsweise bei Ableben von Elternteilen in sozial benachteiligten Familien, bei unvorhersehbarem Verlust der Wohnung, bei finanziellen Engpässen bei Alleinerzieherinnen, etc. kann die Salzburger Landeshilfe eine dementsprechende finanzielle Unterstützung anbieten: Im Hinblick auf die besondere Bedeutung der Salzburger Landeshilfe möchten wir Sie höflich darum bitten, sich durch eine Spende an der Sammlung zu beteiligen. Im Zuge der Sammlungen 2019/20 konnten in den Gemeinden im Land Salzburg Spendeneinnahmen in Höhe von insgesamt 56.360,- Euro erzielt werden.

Für die Landeshilfe in den Bezirken verbleiben den Bezirkshauptmannschaften von den Direktspenden 30 Prozent.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende bis spätestens 30. April 2021 auf das Konto der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung
IBAN: AT67 2040 4000 0002 1840

Alexander Reiff
Salzburger Landeshilfe

SCHNUPPER-TICKETS

Schon bisher gab es in Mattsee Schnuppertickets, die nach vorheriger Reservierung im Gemeindeamt abgeholt werden konnten, um die öffentlichen Verkehrsmittel zu testen. Dieser Service wird nun aufgrund der stetig steigenden Anfragen ausgebaut. Die Marktgemeinde Mattsee bietet den Interessierten ab Jänner 2021 zwei Schnuppertickets für zwei Regionen und ein Ticket für das ganze Land Salzburg an.

Ansprechperson

Alexandra Noor, MSc
06217 7885-14
noor@mattsee.at

SOZIALER DIENST LEADER PROJEKTE

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
Bundesministerium Landwirtschaft, Regionen und Tourismus
LE 14-20
LAND SALZBURG

birdi
Frühe Hilfen Salzburg

Die Corona-Pandemie birgt viele Erschwernisse besonders für ältere Personen. Kontakte müssen drastisch reduziert werden.

Doch angesichts der Erschwernisse für die ältere Generation wollen wir die Schwierigkeiten nicht vergessen, denen Eltern mit kleinen Kindern durch die Corona-Kontaktsperren ausgesetzt sind. Das Leben mit den Einschränkungen fördert zahlreiche Konflikte zu Tage. Für Mütter und Väter in Schwierigkeiten bietet das von der EU (LEADER), dem Bund und dem Land Salzburg geförderte Projekt „birdi" im Salzburger Seenland ein umfassendes Hilfs- und Beratungsangebot:

- bei Problemen in der Schwangerschaft,
- wenn Sie Unterstützung brauchen,
- wenn Ihr Kind mehr Aufmerksamkeit braucht, als sie ihm geben können,
- wenn das Geld nicht mehr reicht,
- wenn es einem Familienmitglied schlecht geht,
- wenn der Alltag in der Familie schwierig ist.

birdi begleitet Familien vor der Geburt und mit Kindern von bis zu drei Jahren.
Das birdi-Team macht Hausbesuche – kostenlos!

Das birdi-LEADER-Projekt arbeitet mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union gegenwärtig speziell für das Salzburger Seenland.

Kontakt:
Anita Pleschko
birdi@pepp.at
06542 565 31
0660 619 67 16

#mattseemoment

Bild: Sebastian Strasser

GEBURTSTAGE

Dezember

Österbauer Franz	88
Moser Maria	94
Perterer Frieda	92
Suchy Barbara	89
Moser Maria	92
Edelmann Ingeborg	79
Wörndl Maria	80
Urban Friedrich	76
Grabner Ernestine	76
Bauer Günther	88
Kogler Maria	99
Gärtner Maria	83
Leimgruber Helga	89
Erlinger Ferdinand	76
Fuchs Annemarie	81
Haidinger Johann	80
Lindner Maria	77
Rippel Ursula	76

Jänner

Weinmüller Ingeborg	79
Lattner Theresia	80
Alterdinger Mathilde	87
Hoppe Reinhard	92
Hofbauer Johann	78
Grabner Gerhard	78
Kurtović Tiđa	82
Wörndl Walter	80
Weinmeister Sophie	84
Lampelmaier Juliane	88
Pikl Gertraud	79
Handlechner Paul	83
Krammel Elisabeth	84
Schwaiger Franz	79
Wildenauer Paul	76
Handlechner Jakob	87
Liedl Maria	86
Bauer Adolf	80
Maier Karl	76

ROTES KREUZ

Das Rote Kreuz Mattsee gratuliert dem

Jubilar
Martin Aufleger
ganz herzlich zu seinem 80. Geburtstag

Martin Aufleger ist Gründungsmitglied der Dienststelle Mattsee und auch über seinen Ruhestand hinaus immer noch Fähnrich beim Roten Kreuz Mattsee und das bereits seit über 40 Jahren.
Wir wünschen ihm noch viele weitere gesunde und glückliche Jahre.

JÄGER HASENPARTIE

Die Mattseer Jägerschaft lädt alle Grundbesitzer (ab 1 ha Grundstücksfläche) zur diesjährigen Hasenpartie

am Samstag, 16. Jänner, um 19 Uhr im Gasthof Mitterhof

recht herzlich ein. Wir hoffen, dass die COVID-19 Situation die Veranstaltung zulässt und freuen uns auf ein geselliges Beisammensein.

eulenschlau
Deine Nachhilfe in Mathematik
alle Schulstufen und -typen bis zur Matura
Mag.ª Martina Signitzer
Schalkham 10, 5163 Mattsee
Tel.: 0676/4619027
martina.signitzer@gmail.com

KINDERGARTEN

Der Zauber des Schenkens

Bild: Kindergarten Mattsee

Bald schon ist es wieder soweit. Weihnachten steht vor der Tür und viele machen sich Gedanken, was man einander schenken soll.
Kinder sind unbefangener und beschenken gerne mit selbstgemalten Kunstwerken oder eigens gepflückten Blumen. Die meisten Erwachsenen hingegen verlieren diese Freigiebigkeit irgendwie und suchen oft nur noch zu besonderen Anlässen nach Geschenken. Das erweist sich dann zusätzlich als sehr schwierig, denn sie möchten ja etwas Besonderes verschenken. Dabei vergessen die meisten allerdings, dass die Besonderheit nicht das Geschenk an sich ist, sondern die Botschaft, die dahinter steht. Schenken ist häufig zu einer reinen Erfüllung materieller Wünsche geworden.
Aber worin liegt der eigentliche Sinn eines Geschenks? Schauen wir uns Kinder an, wie sie voller Eifer etwas malen, basteln oder sammeln, um es anschließend weiter zu verschenken. Dahinter liegt kein Zwang oder kein Stress. Die Kinder leben ihre Kreativität aus und wollen ihre Freude weitergeben, indem sie das Gebastelte verschenken. Darin liegt der eigentliche Sinn eines Geschenks. Es soll die Botschaft übermitteln: Hey, ich hab an dich gedacht! Das ist für dich! … Weil ich dich gerne hab!
Sie schenken aus eigenem Antrieb.

Genau dies fördern wir ein ganzes Jahr im Kindergarten, um sicher sein zu können, dieses Geschenk kommt von Herzen und nicht, weil ein anderer es von mir erwartet.

In diesem Sinne wünschen wir allen Mattseerinnen und Mattseern trotz der herausfordernden Situation eine schöne Weihnachtszeit und dass jedem von uns ein zauberhaftes Geschenk zuteil wird.

Sandra Wallner
und das Kindergartenteam

VOLKSSCHULE

Im Zeitalter der Digitalisierung spielen Computer eine wichtige Rolle. Umso mehr freut sich der Lehrkörper der Volksschule Mattsee über die Neuanschaffung von Geräten für alle Klassenzimmer. Die Marktgemeinde Mattsee und die Erlebniswelten fahr(t)raum haben es möglich gemacht, dass die Volksschule mit insgesamt 18 Computern ausgestattet wurde. Wir bedanken uns ganz herzlich für diese tolle Unterstützung.

Das Team der
Volksschule Mattsee

Bild: VS Mattsee

POLYTECHNISCHE SCHULE MATTSEE

Sozialpraktische Tage in Eisenerz/Steiermark

Vom 16. bis 18. September ging es für die PTS Mattsee nach Eisenerz in der Steiermark.

Am Vormittag ging es dann mit dem Bus los. Am wunderschönen Leopoldsteinersee wurde eine Pause eingelegt. Perfekter Zeitpunkt – denn nach ein paar Stunden Fahrzeit im Bus schrien die Beine förmlich nach Bewegung. Wir wanderten gemütlich rund um den See und fuhren dann die letzten Kilometer weiter zur Unterkunft.
Endlich angekommen, wurden erstmal die Zimmer bezogen. Danach gab es das gemeinsame Abendessen und mit gefüllten Mägen neigte sich der erste Tag bald dem Ende zu.
Am zweiten Tag wurde ausgiebig gefrühstückt, bevor es losging zum Abenteuer Erzberg. Dort wartete bereits der Hauly, ein 860 PS-Riese, auf uns. Dieses gigantische Fahrzeug brachte uns in das Herz des Erzabbaus. Ca. eine Stunde fuhren wir auf den unterschiedlichen Etagen entlang und erfuhren viel Wissenswertes rund um den Erzabbau. Am Ende der Fahrt durften wir sogar eine Sprengung miterleben. Das war wirklich beeindruckend.
Der Tag war aber nach diesem ersten Abenteuer noch lange nicht vorbei. Nächster Programmpunkt war eine Führung im Schaubergwerk. In dem 8 Grad kalten Stollen angekommen, erfuhren wir sehr viel über die Entstehung des Erzberges sowie über die Entwicklung des Abbaus und wie die Menschen damals arbeiteten. Nach etwa eineinhalb Stunden und sehr vielen neuen Eindrücken brachte uns der Hauly wieder zurück in das Tal.
Nach der Mittagspause in unserer Unterkunft führte uns ein gemütlicher Spaziergang zu den Ski-Sprungschanzen, bei denen wir ein paar Skispringern beim Training auf der mit Kunstgras bearbeiteten Wiese zusehen konnten.
Zurück in der Unterkunft gab es endlich das wohlverdiente Abendessen. Danach wurden gemeinsame Spiele gespielt, bis uns vor lauter Müdigkeit die Augen zufielen.
Letzter Tag: Nach dem Frühstück fuhren wir wieder in Richtung Heimat. Bei der Eisriesenhöhle Dachstein wurde ein Zwischenstopp eingelegt. Mit einer großen Gondel fuhren wir zur Mittelstation. Um zum Höhleneingang zu gelangen, mussten wir noch ca. 20 Minuten wandern. Dann ging es hinein in die atemberaubende Höhle. Uns bot sich eine spektakuläre Kulisse mit unterschiedlichen Farben und glänzendem Eis. Hier erfuhren wir einiges über die fantastische Innenwelt des Dachsteins. Zum Schluss ging es dann noch weitere Höhenmeter hinauf zu der Aussichtsplattform 5fingers. Bei strahlendem Sonnenschein durften wir die grandiose Aussicht genießen – ein überwältigender Ausblick.
Anschließend ging es weiter nach Hause. Drei wunderbare Tage vergingen wie im Flug und boten viel kostbare Zeit, um sich gegenseitig besser kennen zu lernen und gemeinsam neue Eindrücke zu sammeln.

Bilder: PTS Mattsee

Religionsgruppe pflegt Gräber am Friedhof

Das Schmücken der Gräber für Allerheiligen/Allerseelen hat Tradition. Doch leider ist es nicht jedem Grabbesitzer möglich, sein Grab selbst zu betreuen. Kein Problem. Die Schülerinnen und Schüler der Polytechnischen Schule Mattsee sind zur Stelle und kümmern sich im Rahmen des Religionsunterrichts um die Gräber.

Motiviert machten wir uns auch dieses Schuljahr an die Arbeit. Wir fertigten im Vorfeld Gestecke aus selbst gesammelten Naturmaterialien und bepflanzten anschließend die Grabschalen. Am Friedhof zupften wir Gras, schnitten Sträucher zurück, entfernten Pilze und platzierten die zuvor erstellten Grabschalen und Gestecke.

Wenn sie dann das Vorher und Nachher sehen, sind unsere Jugendlichen zu Recht sehr stolz auf ihr Wirken.

Unser herzliches Dankeschön gilt Herrn Altendorfer. Er leistete sehr wertvolle Unterstützung vor Ort und stand stets mit Rat und Tat zur Seite.

Bilder: PTS Mattsee

LANDJUGEND

Ein paar Schnappschüsse vom Formschnitt, der von uns gepflanzten Birnbäume in Zellhof!

Bilder: Landjugend Mattsee

Aufgrund des Jubiläums der Landjugend Salzburg im kommenden Jahr, wurde das Projekt "Altes Büdl - neue Fårb" ins Leben gerufen. Dabei stöbern die teilnehmenden Landjugendgruppen in ihren Archiven nach alten Fotos und stellen diese dann nach!

Bilder: Landjugend Mattsee

MENSCHENWERK

Die verschiedenen handwerklichen Erzeugnisse und Naturprodukte der Mitglieder des Vereins MenschenWerk bieten wir weiterhin an unserem Standl am Wochenmarkt (Mittwoch Vormittag) an.

Selbst gemachte Liköre, Öle, Essig, Marmeladen, Trockenfrüchte, Pesto sowie verschiedene Kräuterprodukte, die sich auch gut fürs Verschenken eignen, und andere handwerkliche Produkte könnt ihr bei uns finden.
Derzeit haben wir etwas ganz Besonderes: wunderbaren naturtrüben Apfel- bzw. Apfel-Birnen-Saft von ungespritzten Früchten in der 5l-Box, der gerne vor Ort verkostet werden kann.

Wir haben in den letzten Wochen hunderte Kilos von Äpfeln und Birnen geklaubt und gepflückt – der Dank gilt hier einem Bauern aus Neumarkt, der uns diese zur Selbsternte überlassen hat und den vielen fleißigen Helfern und HelferInnen, die uns dabei geholfen haben.

Verein MenschenWerk
Susanne Altenberger
0699 81520938
verein.menschenwerk@gmx.at

Bild: Menschenwerk

PFARRE – MINIS & JUNGSCHAR

Zsamm hoitn - Das macht unsere Gemeinschaft der Ministranten und Jungscharkinder aus

Gerade in diesem Jahr konnten wir uns viel weniger oder teilweise auch gar nicht treffen. Da merkten wir erst richtig, wie wichtig uns unsere Freunde sind und wie gerne wir etwas gemeinsam – auch als Gruppe – unternehmen.
Wie heißt es im Jungscharlied: „… Es ist schön solche Freunde zu haben, es ist schön nicht allein zu sein!…"
Mit einem tollen Verantwortungsbewusstsein der Kinder, die sich wie selbstverständlich an alle „neuen" Regeln halten, haben wir es auch in dieser außergewöhnlichen Zeit geschafft „zsàmm zhoitn" und viele schöne Stunden gemeinsam zu verbringen.

Auch wenn vieles in unserem Leben in diesem Jahr auf den Kopf gestellt wird

Gerade in Krisenzeiten ist es wichtig, das zu schätzen, was Bestand hat. Viele Menschen freuen sich, wenn die „Sternsinger" den weihnachtlichen Segen für das Neue Jahr bringen können. Und die rund 500 Sternsingerprojekte verbessern die Lebenssituation vieler Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika, die gerade jetzt auf unsere Unterstützung angewiesen sind. Das gilt ganz besonders für die Menschen in den heurigen Beispielprojekten in Indien, wo die Corona-Lage dramatisch ist.

Bild: Maria Löffelberger

Auch wenn wir zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht genau sagen können, wie die Aktion ablaufen wird, so haben wir doch den
Termin fürs Sternsingen
festgelegt: Samstag, 2. Jänner

Sternsingerproben:
Samstag, 12. und 19. Dezember
jeweils ab 9 Uhr.

Aufgrund der aktuellen Situation wird ca. eine Woche vorher bekanntgegeben, wo und zu welchen Bedingungen die Probe stattfinden kann.

Wir freuen uns bereits jetzt über Anmeldungen von Kindern und Erwachsenen. Sternsingergruppen setzen sich dieses Jahr am Besten aus Familien oder Klassenkollegen zusammen.

Eine herzliche Einladung ergeht besonders an alle Firmlinge, die Dreikönigsaktion (das Sternsingen) als soziales Projekt und Bestandteil der Firmvorbereitung zu absolvieren.

Anmeldungen
Maria Löffelberger
0664 1869990
maria.loeffelberger@sbg.at

PRIVATE KLEINANZEIGE

Babysitterin/Kleinkindbetreuerin
Mein Name ist Daniela Calapis. Ich komme aus Rumänien, bin 31 Jahre alt, spreche deutsch, englisch und rumänisch. An der Universität Aurel Vlacu in Arad habe ich mein Pädagogikstudium abgeschlossen.
Seit 5 Jahren lebe und arbeite ich in Österreich. Zuvor war ich in Belgien und habe dort ein Jahr als Aupair gearbeitet und Kinder im Alter von 4 und 6 Jahren betreut. Anfang September 2020 durfte ich meinen Dienst in der Krabbelgruppe/Kindervilla in Mattsee antreten.
In meiner Freizeit (an den Wochenenden beziehungsweise während der Woche ab zirka 16 Uhr) würde ich gerne Ihr Kind betreuen. Ich bin spontan und rasch verfügbar, da ich auch in Mattsee wohne.
Über Ihren Anruf unter 0681 84299740 würde ich mich sehr freuen

OTELO JUGENDZENTRUM

JUZ Unterstützung gesucht

Wir bieten Raum und Möglichkeiten zur Entfaltung unserer Jugendlichen. Die ersten Gruppen an jungen Menschen in Mattsee haben sich gefunden. Gemeinsam erarbeiten sie sich selbstständig ihre Ideen und profitieren vom Wissen erfahrener BürgerInnen.

Unser Angebot für 2021

Wir bieten 194m² Nutzfläche an 4 Öffnungstagen (Mo. Di. Fr. Sa.) von 14 bis 19 Uhr. Zwei MitarbeiterInnen aus der offenen Jugendarbeit kümmern sich zu je 20 Stunden pro Woche aktiv um den laufenden Betrieb.

Budget 2021

Zur Finanzierung der Miet- und Betriebskosten und des Personals werden erhalten wir von der Marktgemeinde Mattsee jährlich eine Unterstützung von 20.000,- Euro. Vom Jugendreferat des Landes Salzburg ist eine Förderung von ca. 9.000,- Euro zu erwarten. Für den geplanten JUZ Betrieb fehlen uns somit noch 20.000,- Euro die wir aus privaten Spenden und von Werbeschaltungen für Betriebe erzielen möchten.

Unterstützungstafel

Ab einem Betrag von 2,20 Euro monatlich, vergeben wir eine von 760 Tafeln mit 10x10cm auf unserer öffentlich einsehbaren Unterstüzertafel und auf unserer Website www.wirmattsee.at.

Rechenbeispiel

Der Regioladen hat sich für sein Logo 2x5 Tafeln untereinander für einen monatlichen Werbekostenzuschuss von 22,- Euro reserviert. Tom Stuppner hat für sein beActive Logo 4x4 Tafeln für 35,20 Euro monatlich reserviert.
Anonyme monatliche Beiträge werden in Wunschfarbe ebenfalls ausgehängt.

Bilder: Otelo Jugendzentrum

OTELO Kopierladen

Wir erweitern laufend unser Sortiment. So steht mittlerweile auch ein HP Designjet 500 mit 42" (bis 106,7cm Rolle) zum selber Ausdrucken zur Verfügung. A4 SW Kopien sind ab 30 Cent zu erhalten. Für die Nutzung der Gerätschaften ist eine OTELO Mitgliedschaft von € 33,- jährlich erforderlich. Mit € 2,- erhalten sie auch eine Tagesmitgliedschaft.

Selbstgemachte Weihnachtsgeschenke

Es sind schon wieder einige Wochen vergangen, seitdem ich diese Nachricht verfasst habe. Gerade erleben wir den zweiten Lockdown der uns untersagt, mit euch gemeinsam Bastelrunden, wie Adventkranzbinden oder Kekserlbacken zu veranstalten.
Unsere Möglichkeiten stehen dir trotz alledem zur Verfügung.
Sei es eine Lasergravur mit einem Bild deiner Liebsten auf Holz oder das Bedrucken von T-Shirts.

Besinnliche Weihnachten wünscht
Fabian Schmid
Leiter OTELO Jugendzentrum

MATTSEE ARCHIV

Mattsee-Topothek lädt zum Schmökern ein

Es sind nur wenige Klicks nötig, um von der Startseite des Internetportals www.topothek.at auf die Seiten der Mattsee-Topothek zu gelangen. Dort lassen sich bereits ein paar hundert historische und aktuelle Fotos anklicken, die sie in die jüngere und ältere Vergangenheit der Marktgemeinde führen. Beim Betrachten der Sujets werden nicht nur Erinnerungen wach. Das eine oder andere Aha-Erlebnis versetzt Sie sicherlich ins Staunen. Sie sehen dabei nicht nur das abgebildete Sujet, sondern erfahren auch, von welcher Position das Foto aufgenommen wurde, wer der/die Fotograf/in ist und wem das Foto gehört, bzw. wer es auf die Seite geladen hat.

Das Besondere an der Topothek ist, dass alle darauf gespeicherten Fotos mehr oder weniger miteinander vernetzt sind. Wer sich zum Beispiel für eine bestimmte historische Automarke interessiert, gibt das entsprechende Stichwort ein und kann, sofern Fotos dazu gespeichert sind, sehen, wo das jeweilige Fahrzeug sonst noch fotografiert wurde.

Die Mattsee-Topothek war die erste ihrer Art in Stadt und Land Salzburg und sie wäre sicherlich schon reicher bestückt, wenn wir nicht seit fast einem Jahr mit der lästigen Sars-CoV-2-Panemie zu kämpfen hätten, die keine persönlichen Treffen, Informationsabend u. a. zulässt. Deshalb bringen wir uns gerne in Erinnerung und informieren Sie darüber, dass bis Weihnachten eine Reihe weiterer Fotos zum Schmökern und Erinnern zu sehen sein werden.

Mit den besten Wünschen für erholsame Feiertage und ein gesundes neues Jahr verbinden wir die Hoffnung, dass wir uns im Frühjahr auch wieder persönlich treffen können und Sie in der Zwischenzeit in Ihren Schubladen, Mappen und Kartons kramen und nachschauen, ob Sie nicht Interessantes – Fotos oder auch Dokumente – finden, das Sie gerne auf der Seite der Mattsee-Topothek zugänglich machen wollen.

icarus.at

Die Internet-Plattform www.topothek.at ist ein Projekt der Online-Initiative „Icarus". Sie unterstützt weltweiti Archive dabei, sich den Aufgaben des digitalen Zeitalters zu stellen. „monasterium.at" ist das frei zugängliche virtuelle Urkundenarchiv mit über 450.000 mittelalterlichen und neuzeitlichen Urkunden aus über 60 Ländern und „matricula" ermöglicht den digitalen Zugang zu den Pfarrmatriken, die die wesentlichen Quellen für die private Familienforschung darstellen und das Erstellen von Stammbäumen erheblich erleichtern. Die Topothek, die sich bislang eher im Osten Österreichs entwickelt hat, arbeitet sich langsam in Richtung Westen vor und hat auf ihren Seiten bereits über eine halbe Million Fotos gespeichert.

Das Team der Topothek Mattsee
mattsee-archiv@mattsee.at

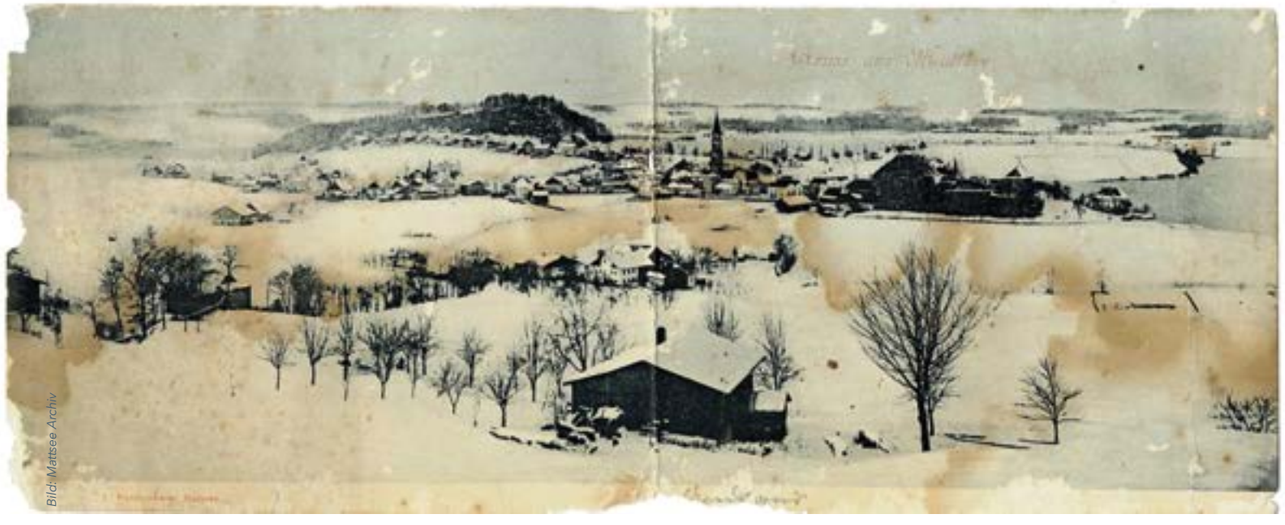


Bild: Mattsee Archiv

BIBLIOTHEK MATTSEE

Allen unseren treuen LeserInnen wünschen wir ein gesegnetes und lesefreudiges Weihnachtsfest und bedanken uns für die vielen Bücher- und Medienspenden und für die kleinen Aufmerksamkeiten für unser Team das ganze Jahr über.

Herrn Norbert Hager von der Raiffeisenbank Mattsee danken wir sehr herzlich für die Spende von Euro 100,-, die wir zum Ankauf von Büchern verwenden.

Bild: Bibliothek

Vorschau

Unser großer Bücherflohmarkt (wenn möglich) findet am Samstag, 13. März 2021 von 9-13 Uhr im Pfarrheim statt.

Unser stark frequentierter Bücherspeicher im Bajuwarengehöft ist bereits in „Winterschlaf" gegangen und sperrt im Frühling wieder auf.

Neuerwerbungen

M.Baumann: „Englein, Mord u. Christbaumkugel", kriminelle Weihnachten
K.Follett: „Kingsbridge", Der Morgen einer neuen Zeit, histor.Roman, Band 4
D.Glattauer: „Die Liebe Geld"
Klüpfl/Kobr: „Funkenmord", Kluftingers neuer Fall
J.Jonasson: „Der Massai, der in Schweden noch eine Rechnung offen hatte"
Th.Stipsits: „Kopftuchmafia", ein Stinatz-Krimi
B.Erlenkamp: „Winterzauber im kl.Cafe an der Mühle"
E.Sandberg: „Die Schweigende"
J.Meyerhoff: „Hamster im hinteren Stromgebiet"
S.Fitzek: „Der Heimweg", Psychothriller
Th.Brezina: „Der Tote in der Hochzeitstorte" (Knickerbockerbande f. Erwachsene 3)
C.W.Gortner: „Marlene u. die Suche nach Liebe" (Marlene Dietrich)
A.Strobel: „Offline", „Die App"
P.Durst-Benning: „Die Fotografin 4 – Die Stunde der Sehnsucht"
G.Raspel: „Italienischer Traum am Gardasee"
M.Marly: „White Christmas", das Lied der weißen Weihnacht
C.Rademacher: „Stille Nacht in der Provence"
F.Schmöe: „O du fröhliche, o du grausige", Weihnachtskrimi
H.Nesser: „Barbarotti u. der schwermütige Busfahrer"
C.Korn: „Und die Welt war jung"
J.Picoult: „In den Augen der anderen"
M.Lacrosse: „Das Kaffeehaus", Band 1 der Trilogie, histor.Roman
R.Sheldrake: „Der Wissenschaftswahn", warum der Materialismus ausgedient hat
J.Strelecky: „Was ich gelernt habe", Erkenntnisse für ein glückliches Leben

„Neue alpenländische Krippen zum Selberbauen"
K.Langbein: „Das Virus in uns"

Biografien

G.Hafner: „Nichts Gutes kommt aus diesem Haus", meine Kindheit in Armut u. Verwahrlosung mitten in Deutschland

Für unsere Jugend

„Buch der Rekorde 2021"
Chaos Götter 1- 4: „Die Götter sind los", „Götter allein zu Haus", „Götter an Bord", „Götter mit Schuss"
Conni: „Mein Freund, das Leben u. das Glück"
„Conni, Philipp u. das Katzenteam"
Die 3!!! Kids Adventkalender: „Eingeschneit im Märchenwald"

Für unsere Erstleser

„Connis großer Adventkalender", 24 Tage bis Weihnachten
„Conni geht auf Schatzsuche"
„Gregs Tagebuch 15"
Die 3??? Kids: „Der Adventkalender – 24 Tage Chaos im Zoo"
Sternenschweif-Adventkalender: „Der Eiszauber"
„Das Weihnachtsfest der Tiere"
DVD: „Lassie – eine abenteuerliche Reise" (Kinofilm)

Für unsere Allerkleinsten

„Leo Lausemaus – meine lustig en Abenteuer"
„Weihnachten bei den Igelkindern" (Papp-Bilderbuch)
„Die Olchis feiern Geburtstag"
„Die kleine Hexe – Winterzauber mit Abraxas"
„Conni u. der Nikolaus"

Herzlichen Dank an meine lieben Kolleginnen – auch in diesem besonderen Jahr war das gesamte Team sehr engagiert und hilfsbereit und so konnte auch während des Lockdowns kontaktlos mit Lesestoff Freude bereitet werden, was von unseren Lesern mit Freude angenommen wurde! Ein lieber Dank geht auch an Andreas Keplinger und meiner Familie.

Kommt und schaut rein!
Wir freuen uns auf euch.
Eure bibliotheKARIN und das gesamte Team der Bücherei!

Öffnungszeiten

Montag 10 -11.30
Dienstag 16 -17.00
Donnerstag und Freitag 17 - 18.30
Samstag 9.30-11.00
Sonntag 8.45-10.00
www.biblio-mattsee.bvoe.at

WASSERRETTUNG

Die Betriebsamkeit bei der Österreichischen Wasserrettung Ortsstelle Mattsee war und ist durch die Vorgaben der Bundesregierung im Zusammenhang mit der Covid-19 Krise eingeschränkt. Soweit es noch möglich war, wurden anstehende Überwachungseinsätze am See und notwendige Ausbildungsschwerpunkte bei den turnusmäßigen Übungsabenden noch abgearbeitet. Bei teils widrigen Wetterbedingungen unterstütze die Aktivmannschaft den Union Yacht Club Mattsee bei der Ausrichtung der Internationalen Österreichischen Meisterschaften in der Ö-Jollenklasse am Mattsee.
Bei Temperaturen knapp über Null wurde die Personenrettung

aus dem See bei schlechter Sicht beübt. Um für die kommende Saison am Mattsee bereits gerüstet zu sein, absolvierten drei Mitglieder der Ortsstelle Mattsee kurz vor der vorzeitigen Beendigung der Ausbildungs- und Übungssaison schlussendlich noch die Prüfung zum Schwimmlehrer beim Landesverband Salzburg.

Die Vorbereitungen für das 3. Mattseer Entenrennen beanspruchten einiges an Zeit und Geduld, damit die Veranstaltung letztlich doch noch gesetzeskonform und laut den geltenden Vorschriften durchgeführt werden konnte. Über Wochen bemühten sich die Mitglieder der Ortsstelle 1.800 Lose im Gemeindegebiet zu verkaufen. Durch die Unterstützung vieler örtlichen Betriebe konnten nennenswerte Preise für die siegreichen Enten respektive Lose bereitgestellt werden. Am 7. November 2020 fand unter großartiger Unterstützung von Bürgermeister Michael Schwarzmayr und seiner Tochter Mira die Ziehung statt. Die Gewinnerenten wurden dieses Jahr aus dem Trockenen gezogen – alle Beteiligten hoffen auf ein Entenrennen im erfrischenden Nass vom Mattsee im Jahr 2021! Nochmals vielen herzlichen Dank an alle Unterstützerbetriebe für die Zurverfügungstellung der Sachpreise. An alle Loskäufer für den Kauf eines Teilnahmescheines, mit dem Erlös die Jugendarbeit bei der Wasserrettung Mattsee unterstützt wird. Nicht zuletzt ein aufrichtiger Dank an alle Mitglieder, die bei der Organisation und beim Verkauf der Lose mitgewirkt haben.

Bilder: Wasserrettung

SEGELCLUB

Segelclub Mattsee krönt sich erstmals zu Hause zum Staatsmeister

Bild: Segelclub

Beim Finalevent von Freitag bis Sonntag am Mattsee konnte sich der SCM die Gesamtwertung der österreichischen Mannschaftsmeisterschaft vor den Vorjahressiegern aus Hard sichern.
Den Finalevent gewinnt der YC Breitenbrunn/Neusiedlersee vor dem Burgenländischen Yachtclub aus Rust und dem Segelclub Mattsee.
Unter den 18 besten Teams Österreichs ging der Segelclub Mattsee (SCM) als führendes Team in das Finalwochenende auf heimischem Gewässer. Nach Flaute am Freitag, wurde es am Samstag bei schwierigen, aber fairen Windbedingungen nochmals spannend. Die Kaltfront bat ausreichend Wind für insgesamt 6 finale Flights.
Somit lag der Druck am führenden Team des SCM den Vorsprung „ins Trockene" zu bringen. Nach einem zwischenzeitlichen Tief im dritten Flight steuerte Stefan Scharnagl gewohnt souverän mit zwei ersten Plätzen zum Schluss den Titel nach Hause. „Für mich war es ein sehr herausforderndes Wochenende. Der Mattsee bietet selten einen klaren Heimvorteil. Bei den sehr kurzen Wettfahrten im Bundesliga Modus muss man immer hellwach sein. Umso glücklicher sind wir, den Titel erstmals nach Mattsee geholt zu haben", so ein befreiter Steuermann Stefan Scharnagl.
Nach insgesamt 4 Saison-Events am Traunsee, Wörthersee, Attersee und final am Mattsee krönt sich der SCM in insgesamt 26 Flights zum verdienten Staatsmeister. Den Lokalmatadoren reichen 6 Punkte Vorsprung auf den Vorjahressieger YC Hard vom Bodensee und 7 Punkte Vorsprung auf den Burgenländischen Yachtclub (Meister 2017).

Ergebnisse Finalevent nach sechs Flights:
1. Yachtclub Breitenbrunn mit Steuermann Christian Binder 9 Punkte
2. Burgenländischer Yachtclub mit Steuermann Stefan Glanz 12 Punkte
3. Segelclub Mattsee mit Steuermann Stefan Scharnagl 1 2 Punkte

Gesamtergebnis nach vier Events mit insgesamt 26 Flights:
1. Segelclub Mattsee 50 Punkte
2. Yachtclub Hard 56 Punkte
3. Burgenl. Yachtclub 57 Punkte

Mit diesem Sieg sicherte sich der SCM einen der begehrten Startplätze zum Qualifikationsevent der Sailing Champions League 2021.

Informationen

Hermann Költringer
0676 8737 25850

Lisa-Maria Bonomo
(SBL-Teamkapitänin SCM),
0650 6624446,

GOLFCLUB

Das heurige Drei-Seenturnier ist wieder geschlagen. 43 Golfer waren am Start. Das trockene Herbstwetter hat nicht ganz gehalten – auf der zweiten Hälfte hat uns der Regen erwischt. Trotzdem hatten wir wieder viel Spaß in netten Runden.

Bruttosieger:

Peter Rosenstatter mit
27 Bruttopunkten

Netto Gruppe A:

1. Georg Maislinger (Berndorf) mit 38 Nettopunkten und hat sich somit zum „Trumer-Seen-Meister" 2020 gekürt. (0-25,9 HCP) 2. Daniela Gschaider (Mattsee) mit 38 Nettopunkten
3. Annemarie Adelsberger (Mattsee) mit 35 Nettopunkten

Netto Gruppe B:

1. Herbert Reibersdorfer jun. (Obertrum) mit 37 Nettopunkten (über 26 HCP)
2. Ewald Ortner (Berndorf) mit 36 Nettopunkten

Bild: Golfclub Mattsee

3. Erich Karasek (Obertrum) mit 35 Nettopunkten

Longest Drive Damen:

Daniela Gschaider (Mattsee)

Longest Drive Herren:

Franz Rehbichler (Obertrum)
Nearest to the Pin Damen:
Daniela Gschaider (Mattsee)
Nearest to the Pin Herren:
Peter Rosenstatter (Seeham)

Die Ortswertung der besten Mannschaft (die besten 5 Nettospieler) hat dieses Mal Mattsee vor Obertrum und Seeham gewonnen.

1. Mattsee (Daniela Gschaider, Annemarie Adelsberger, Rupert Gschaider, Josef Schernthaner, Markus Staudinger) mit 172 Nettopunkten
2. Obertrum (Herbert Reibersdorfer jun., Erich Karasek, Franz Rehbichler, Monika Hager, Olaf Jochman) mit 170 Nettopunkten
3. Seeham (Franz Hillerzeder, Peter Rosenstatter, Hermann Rosenstatter, Thomas Wallner, Christian Reiser) mit 169 Nettopunkten

Wir gratulieren den Siegern und bedanken uns bei allen Teilnehmern, den Sponsoren der Preise und freuen uns auf das 10. Trumerseen Golfturnier 2021.

Manfred Rosenstatter
Herbert Reibersdorfer
Hermann Költringer

TRACHTENMUSIKKAPPELLE

Neujahranwünschen

Wie jedes Jahr möchten wir auch heuer wieder Ihren Unterstützungsbeitrag persönlich einsammeln und uns bei unseren treuen Gönnern mit einem Ständchen bedanken. Wir werden nach Weihnachten am Sonntag, 27. und Montag, 28. Dezember von Haus zu Haus gehen und Neujahranwünschen.
Ihr Beitrag dient zur Ausbildung unseres Nachwuchses, der Instandhaltung von Instrumenten und Trachten sowie der Anschaffung von Noten usw.

Für diese laufenden Aufwendungen bittet die Trachtenmusikkapelle Mattsee um Ihre Unterstützung.

Redaktionsschluss für die Februar/März-Ausgabe:
2. Jänner 2021
Beiträge per E-Mail an noor@mattsee.at.
Informationen zu den Vorgaben und zur einheitlichen Schreibweise
auf www.mattsee.at oder bei Frau Alexandra Noor, Msc. Telefon: 06217 7885

ORTSMARKETING

„Marktplatz AG“

Der Verein Ortsmarketing Mattsee hat die „Marktplatz AG“ ins Leben gerufen. Es wurde damit ein Rahmen für die Gewerbetreibenden im Ortskern geschaffen, um sich regelmäßig zum Austausch zu treffen, gemeinsame Interessen auszuloten, miteinander Projekte zu verwirklichen und Synergien zu nützen. Eines der bis jetzt erklärten Ziele ist, die kundenfreundliche Adventatmosphäre im Ortszentrum zu fördern.

Weihnachtsbeleuchtung

Dieses Jahr ist eine Erweiterung der Giebelbeleuchtung in Richtung Süden entlang der Salzburger Straße geplant. Zusätzlich werden drei große Weihnachtssterne an Straßenlaternen montiert. Die Unternehmen optik:wieland, Elektro Müller und Raika übernehmen je eine Patenschaft. Im nächsten Advent können weitere Sponsoren zirka 15 Sterne ermöglichen und somit der wundervollen Weihnachtsbeleuchtung in Mattsee noch mehr Zauber verleihen. Das Ortsmarketing hat außerdem für heuer Weihnachtsbäume organisiert, die von Mattseer Kindern und SchülerInnen dekoriert werden. „Ein besonderer Dank gilt der Volksschule, der Mittelschule und der Polytechnischen Schule sowie den Kindergärten für die tatkräftige Unterstützung.“
Der Tourismusverband lädt auch dieses Jahr wieder zum Laternenrundweg ein. Seit 2005 erleuchten Kerzen künstlerisch verzierte Scherenschnitte an zirka 50 Laternen, die unter anderem an der Seepromenade zu bestaunen sind. Bis Ende Dezember bieten lokale Gastronomen „Suppe mit Sinn“ an. Für jede verkaufte Portion geht ein Euro an die Winterhilfsaktion der Flachgauer Tafel, als wertvoller sozialer Beitrag für Armutsbetroffene.

Mattseer Adventnacht am 11. Dezember

Am Freitag, dem 11. Dezember, laden die Gewerbebetriebe am Marktplatz zu verlängerten Öffnungszeiten ein. Die Mattseer Adventnacht startet kurz vor der blauen Stunde ab zirka 16:30 Uhr. Die Geschäfte bieten an jenem Freitagabend ein Einkaufserlebnis der besonderen Art. KundInnen können bei Kerzenlicht in Ruhe schmökern, Geschenke aussuchen und sich in entspannter Atmosphäre beraten lassen. Es erwarten Sie kreative und liebevoll verpackte Geschenkideen und attraktive Weihnachtsgutscheine. Bläser der Trachtenmusikkapelle spazieren musizierend durch das Ortszentrum. Die geplante Schließzeit ist 21:00 Uhr. Die teilnehmenden Unternehmen der Mattseer Adventnacht sind:

Neuhofer Café Konditorei Bäckerei
Die Galerie der Sinne
Friseur Elhaf & Kosmetik Elhaf
LÖGL Haushaltswaren
Geschenke Rosner mit der Künstlerin und Malerin Eveline Lackner
Freiraum: Mag. Waltraud Leobacher und Anna Scharnagl
optik:wieland
Pizzeria Laguna
Stand vor Tassilo Apotheke
Trafik Mattsee
Mode in Mattsee
Verein Otello (voraussichtlich mit Kemperling Krippenfiguren)
Leimgruber Innenraum
ILC Nr. 6 – Mode

In Bezug auf COVID-19 sind die aktuellen Maßnahmen einzuhalten. Die tatsächlichen Öffnungszeiten, aber auch die grundsätzliche Realisierbarkeit hängt von den gesetzlichen Bestimmungen ab, die Mitte Dezember gelten. Die aktuellen Infos finden Sie auf der Website des Ortsmarketings.

Kauf im Ort

Mattsee genießt eine gut funktionierende Nahversorgung aus Handel, Dienstleistung und auch im Gesundheitsbereich (zum Beispiel „Freiraum“). Bitte unterstützen Sie unsere lokale Wirtschaft, indem Sie nach Möglichkeit Ihre Einkäufe im Ort tätigen. Mattsee hat gerade für den Weihnachtseinkauf sehr viel zu bieten: kompetente Beratung, freundliches Ambiente und einzigartige Geschenke mit regionalem Bezug. In unseren Fach- und Familienbetrieben nimmt man sich Zeit für Ihre Wünsche und Fragen. Als gemeinsames Symbol der lokalen Wirtschaft hat sich der Mattsee Zehner etabliert.

Mattsee Zehner in hübscher Geschenkhülle

Für zehn Euro erhält man bei der Sparkasse (Marktplatz 1) und bei anderen Ausgabestellen einen Mattsee-Gutschein im Wert von zehn Euro. Die Gutscheine können im Ort bei den teilnehmenden Betrieben wie Bargeld verwendet werden. Innerhalb eines Freibetrages von 186 Euro jährlich sind sie für Mitarbeiter von Unternehmen lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei. Bisher wurden 6.500 Stück ausgegeben und eine Kaufkraftbündelung von zirka EUR 150.000,- generiert. Insgesamt sind bereits zwei Drittel der produzierten Gutscheine im Umlauf und können mehrfach eingelöst werden. Für 2022 ist eine zweite Auflage in Planung.

Ansprechperson

Mag. Immanuel Fiausch MBA
Marketing Manager Mattsee
Tel: 0664 527 50 35
www.ortsmarketing-mattsee.at

WARNWESTEN FÜR ANGEHENDE ERSTKLÄSSLER

Speziell in den Wintermonaten ist das Überqueren der Straße für SchülerInnen in den frühen Morgenstunden ein ernstzunehmendes Sicherheitsrisiko. Auch nach Einbruch der Dunkelheit kommt es vermehrt zu gefährlichen Situationen, immer wieder leider auch zu Verkehrsunfällen mit Kindern. Um dieser Gefahr entgegenzuwirken, werden die Vorschüler in Mattsee schon früh von den KindergartenpädagogInnen auf die Gefährdung des Übersehens in der Dämmerung hingewiesen. Um das Risiko am Straßenrand und auf Fußgängerübergängen zu minimieren, spendete der fahr(T)raum 40 Stück Warnwesten, die die Kinder im Straßenverkehr hell erleuchten.

Am 26. November wurden sie im Beisein von Bürgermeister Michael Schwarzmayr an die Kindergartenleiterin Sandra Wallner von Geschäftsführer Jakob Iglhauser übergeben. Im Gemeindekindergarten wird nun fleißig geübt, um den zukünftigen Schulweg sicher zu gestalten. Auf diese Weise sollen die Vorschüler optimal auf den Schulstart vorbereitet werden. Die Ferdinand Porsche Erlebniswelten fahr(T)raum Mattsee wollen dahingehend auch die Familien der angehenden Erstklässler unterstützen und dieser Sicherheitsthematik präventiv mehr Aufmerksamkeit geben.

Als kleines Dankeschön gestalteten die betroffenen Kindergartenkinder mit Ihren PädagogInnen auch den Christbaum des fahr(T)raumes am Marktplatz mit weihnachtlichen Motiven, im Rahmen der solidarischen Aktion „Gemeinsam im Advent“ (vom Verein Ortmarketing zusammen mit den Mattseer Bildungseinrichtungen.

Immanuel Fiausch

Bilder: fahr(T)raum/Chris Hofer Fotografie & Film

BLITZLICHTER

Schüler der Mittelschule beim Dekorieren der Christbäume

auch die Poly-SchülerInnen sind fleißig beim Aufputzen

Bilder: fahr(T)raum/Chris Hofer Fotografie & Film

Der Kindergarten wird neu eingezäunt

Die Tiscchlerinnen der Firma Steiner nehmen Maß

Der fertige Zaun entlang des Aufgangs zum Gemindeamt/Kindergarten

Bilder: René Kuel

Das Sparkassenteam der Filiale Mattsee ist gerne für Sie da!

Von links vorne: Barbara Maier, Filialleiter Wolfgang Schissl, Brigitte Lindner;
Von links hinten: Barbara Jeghers, Sabine Gruböck, Tina Kranzinger, Roswitha Ultz, Elisabeth Gschaider.

Willkommen bei uns!

Schön, Sie zu sehen.

INFORMATION ÖFFNUNGSZEITEN

Kassaöffnungszeiten ab 1. November 2020

Montag:	**8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 16.30 Uhr**
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:	**8.00 Uhr – 12.00 Uhr**
Freitag:	**8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 16.30 Uhr**

Jetzt George erleben! sparkasse.at/george

Zusätzlich steht ein moderner Ein- und Auszahlungsautomat im SB-Foyer zur Verfügung.

Beratung nach Terminvereinbarung von 7 - 19 Uhr

Ob **Bankgeschäfte am Morgen,** eine **informative Mittagszeit** oder ein persönliches **Beratungsgespräch ohne Stress nach der Arbeit** – nach **Terminvereinbarung** sind wir so flexibel wie Sie es brauchen! Termine können Sie bei uns in der Filiale, über **sKontakt** oder unter der **24-Stunden-Service-Hotline: 050100-20404** vereinbaren.

Salzburger Sparkasse
Marktplatz 1
5163 Mattsee
mattsee@salzburg.sparkasse.at
salzburger-sparkasse.at

Salzburger SPARKASSE

Was zählt, sind die Menschen.

www.STIFTSKELLER-mattsee.at

Lock Down oder nicht ...
Take Away & Lieferservice

Und für den **besonderen Anlass** verwöhnen wir Euch mit unserem

Catering

Speisen & Getränke zum Abholen oder Liefern lassen ...
nach telefonischer Bestellung ...

Bestellungen 11-14h & 17-19h45

Speisenangebot online

Ob **Rippert** oder **Schweinsbraten** ... **Enten** oder **Gansl** ...
Auf Bestellung erfüllen wir (fast) jeden Wunsch!

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Tel. 0650-926 23 73

Änderungen vorbehalten
Die aktuellsten Infos bitte online nachlesen:
www.stiftskeller-mattsee.at

GUTES von hier & anderswo

Manufaktur der Schönheit
Silvia Sengthaler

FUSSPFLEGE
KOSMETIK
MASSAGE
MAKE UP

Verwöhnen Sie Ihre Liebsten mit einem **Gutschein!**

MANUFAKTUR DER SCHÖNHEIT
Silvia Sengthaler Sirius - Haus der Gesundheit
Köstendorfer Landesstraße 6 · 5163 Mattsee
kontakt@manufaktur-der-schoenheit.at
Tel. +43 660 50 20 286

www.manufaktur-der-schoenheit.at

Transit Kastenwagen: Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,8 – 11,1 l/100km, CO_2-Emission kombiniert 206 – 292 g/km (Prüfverfahren: WLTP)
Ford Transit Custom Kastenwagen: Kraftstoffverbrauch kombiniert 3,1 – 9,0 l/100km, CO_2-Emission kombiniert 70 – 236 g/km (Prüfverfahren: WLTP).

persönlich und zuverlässig
Lampelmaier MATTSEE

Max Lampelmaier GesmbH
Salzburger Straße 33, 5163 Mattsee
info@lampelmaier.at ⊕ www.lampelmaier.at

1) Der max. Unternehmervorteil (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) inkl. USt. inkl. etwaiger NoVA ist ein unverbindlich empfohlener Preisnachlass, die vom unverbindlich empfohlenen, nicht kartellierten Listenpreis des Neufahrzeuges abgezogen wird. Aktion nur gültig für Gewerbekunden. Unternehmervorteil abhängig von der Kundenfuhrparkgröße und dem gewählten Modell. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at. | Symbolfotos | Ford Transit Custom Hybrid ist International Van of the Year 2020. Quelle: http://van-of-the-year.com

Den stets aktuellen Kalender
finden Sie unter www.mattsee.at

Veranstaltungen und Termine siehe online: www.mattsee.at

Akuelle Informationen, Verordnungen und Veranstaltungen können Sie auch einfach und direkt auf Ihr Mobiltelefon mittels Push-Benachrichtigung der Gem2Go-App bekommen. Einfach die Gem2Go App herunterladen, Mattsee auswählen und schon sind sie informiert.
Aufgrund der Covid-19 Pandämie wird derzeit kein Veranstaltskalender abgedruckt. Wir bitten um Verständnis.

LAND SALZBURG

Am 13.12. Mattsee testet!

- Freiwillig, kostenlos
- Turnhalle Mittelschule Mattsee
  oder
  Aula Polytechnische Schule Mattsee
- Ohne Anmeldung von 8 bis 18 Uhr
- Ausweis und E-Card mitnehmen
- Schnelles Ergebnis
- www.salzburg.gv.at/coronatests

Salzburger Gemeindeverband

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ SALZBURG

LANDES FEUERWEHR VERBAND · SALZBURG

IMPRESSUM:
Eine Information und Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Mattsee, Nr. 7/2020
Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Marktgemeindeamt, 5163 Mattsee, Gemeindeweg 1
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Schwarzmayr, buergermeister@mattsee.at
Layout: Alexandra Noor, MSc